Wide Doorways Fabric Gate

42066 User Guide

6mos to 24mos

©2009 Dorel Juvenile Group.
All Rights Reserved. Todos derechos reservados.
www.djgusa.com (800) 544-1108 www.safety1st.com
Made in CHINA. Hecho en CHINA.
Styles and colors may vary. Los estilos y los colores pueden variar.
Distributed by (distribuido por) Dorel Juvenile Group, Inc.,
2525 State St., Columbus, IN 47201-7494
Dorel Distribution Canada, 873 Hodge, St. Laurent, QC H4N 2B1
02/13/09 4358-4818

⚠WARNING:

- **TO PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH, securely install gate or enclosure and use according to manufacturer's instructions.**
- **TO PREVENT FALLS, never use at top of stairs.**
- **NEVER use with a child able to climb over or dislodge/open the gate or enclosure.**
- **NEVER leave a child unattended.**
- **USE ONLY with the locking/latching mechanism securely engaged.**
- **ALWAYS install as close to the floor as possible.**
- **GATE is not meant to replace proper adult supervision.**
- **INTENDED for use with children from 6 months through 24 months.**
- **THIS PRODUCT will not necessarily prevent all accidents.**

⚠CAUTION:

- **ALWAYS check regularly to ensure gate and locking systems are secure.**
- **DO NOT use gate if any parts are missing or broken. Contact Dorel Juvenile Group for replacement parts and instructional literature if needed.**
- **DO NOT substitute parts.**
- **DO NOT immerse in water.**

Puerta de tela para entradas anchas

42066 Guía del usuario

6 a 24 meses

⚠ADVERTENCIA:

- **PARA PREVENIR LA OCURRENCIA DE LESIONES GRAVES O INCLUSO LA MUERTE, instale la puerta de manera segura y utilícela de acuerdo con las instrucciones del fabricante.**
- **PARA EVITAR CAÍDAS, nunca utilice la puerta en la parte superior de las escaleras.**
- **No la utilice NUNCA con niños que puedan trepar la puerta, abrirla o destrabarla.**
- **NUNCA deje al niño sin atención.**
- **UTILÍCELA ÚNICAMENTE con el mecanismo de traba o cierre activado.**
- **SIEMPRE instale la puerta lo más cerca posible del piso.**
- **LA PUERTA no fue diseñada para reemplazar la supervisión adecuada por parte de un adulto.**
- **DISEÑADA para utilizar con niños de 6 a 24 meses de edad.**
- **ESTE PRODUCTO no necesariamente permite evitar todos los accidentes.**

⚠PRECAUCIÓN:

- **SIEMPRE verifique regularmente que la puerta y los sistemas de traba estén bien asegurados.**
- **NO UTILICE la puerta si alguna de sus piezas falta o está rota. Si necesita piezas de reemplazo o instrucciones adicionales, comuníquese con Dorel Juvenile Group.**
- **NO SUSTITUYA ninguna pieza.**
- **NO SUMERJA la unidad en agua.**

Keep These Instructions For Future Use

- Adult assembly required.
- Read all instructions before assembly and use.
- Do not return this product to the place of purchase. If any parts are missing, email consumer@djgusa.com, call Consumer Relations at (800) 544-1108, or fax at (800) 207-8182. You can also visit our website at www.safety1st.com. Have the model number (42066) and date code (manufacture date) located on the fabric gate panel care tag ready.
- This gate is for use in openings from 38 to 60 inches (96.5 to 152.4 cm).

Guarde estas instrucciones para consulta futura

- Se requiere el armado por parte de un adulto.
- Antes de armar y usar la puerta, lea detenidamente todas las instrucciones.
- No devuelva este producto al lugar donde lo compró. Si falta alguna pieza, envíe un correo electrónico a consumer@djgusa.com, llame al Departamento de Relaciones con el Consumidor al (800) 544-1108, o envíe un fax al (800) 207-8182. También puede visitar nuestro sitio web en www.safety1st.com. Tenga a mano el número de modelo (42066) y el código de fecha (fecha de fabricación), se encuentra en la etiqueta con instrucciones para el cuidado, en el panel de la puerta de tela.
- Esta puerta debe utilizarse en aberturas de 38 a 60 pulg. (96.5 a 152.4 cm), en modo de montaje a presión.

Before you Begin:

To successfully install your gate, please note the following:

- Lay out and identify all parts.
- Remove all contents from packaging and/or poly bags.
- Measure the width of the opening where gate is to be fitted and confirm that is between 38 to 60 inches (96.5 to 152.4 cm).

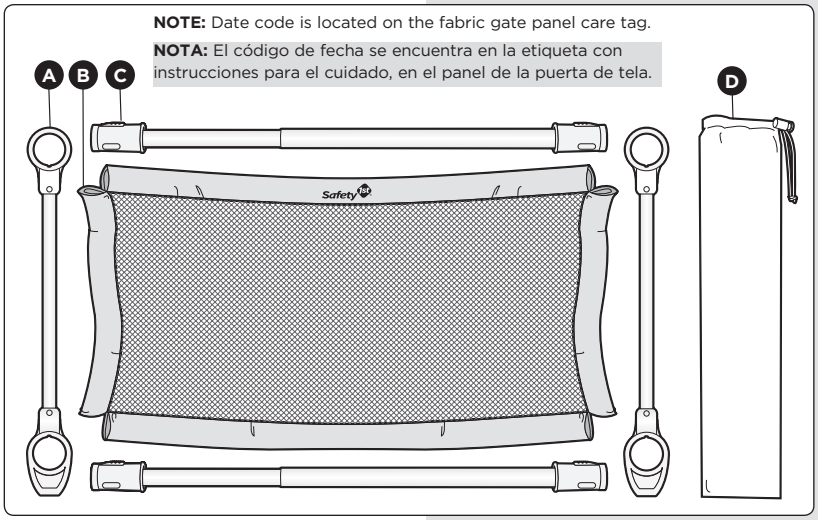
Antes de comenzar:

Para instalar la puerta adecuadamente, tenga en cuenta lo siguiente:

- Despliegue e identifique todas las piezas.
- Retire todo el contenido del embalaje y/o las bolsas de polietileno.
- Mida el ancho de la abertura donde se colocará la puerta y verifique que sea de 38 a 60 inches (96.5 a 152.4 cm).

Parts List

- **A** Side rods with feet (2)
- **B** Fabric gate panel (logo at top)
- **C** Pressure rods (2)
- **D** Travel/storage bag

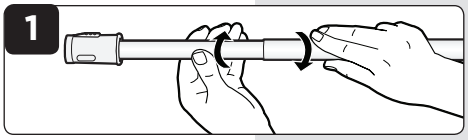

NOTE: Date code is located on the fabric gate panel care tag.
NOTA: El código de fecha se encuentra en la etiqueta con instrucciones para el cuidado, en el panel de la puerta de tela.
A
B
C
D
Safety

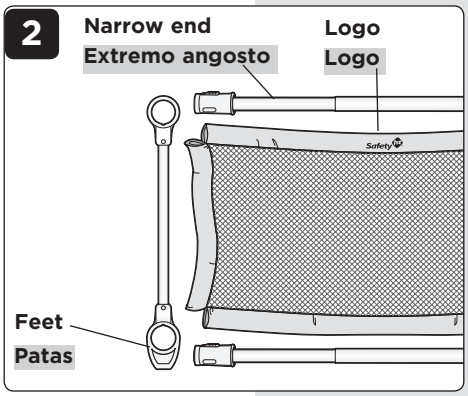
Lista de piezas

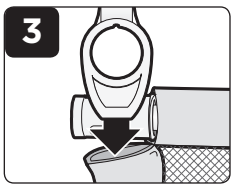
- **A** Barras laterales con patas (2)
- **B** Panel de puerta de tela (logo en parte superior)
- **C** Barras de presión (2)
- **D** Bolsa de viaje/almacenamiento

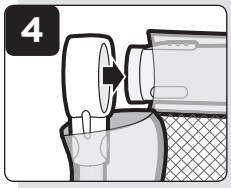
Assemble Gate

1. Extend both pressure rods to fit 1" larger than your door width. To extend, turn the ends of each pressure rod in opposite directions **(Figure 1)**.
2. Layout gate parts as shown in **Figure 2** and Parts List. Be sure narrow ends of pressure rods are positioned on the same side, the side rod feet are at the bottom and the logo on the fabric panel is at the top.
3. Slide pressure rods through the longer channels at the top and bottom of the gate panel. Be sure that the narrow ends of the pressure rods are positioned at the same side **(Figure 2)**.
4. Slide side rods through the shorter channels at the sides of the gate panel. Be sure that the feet are positioned at the bottom **(Figure 3)**.
5. Push four rings of side rods over ends of pressure rods until they click into place **(Figure 4)**. Tip: Slide pressure rods slightly back into channels while attaching rings.









Para armar la puerta

1. Extienda ambas barras de presión hasta una distancia 1 pulg. más larga que el ancho de la entrada o vano de la puerta. Para ello, gire los extremos de las barras en direcciones opuestas **(Figura 1)**.
2. Distribuya las piezas de la puerta de tela, como se muestra en la **Figura 2** y en la lista de piezas. Asegúrese de que los extremos angostos de las barras de presión queden del mismo lado; las patas de la varilla lateral deben estar en la parte inferior y el logo del panel de tela, en la parte superior.
3. Deslice las barras de presión a través de los canales de tela más largos, en las partes superior e inferior del panel de la puerta. Asegúrese de que los extremos angostos de las barras queden del mismo lado **(Figura 2)**.
4. Deslice las barras laterales por los canales más cortos, en los lados del panel de la puerta. Asegúrese de que las patas queden en la parte inferior **(Figura 3)**.
5. Empuje los cuatro anillos de las barras laterales sobre los extremos de las barras de presión hasta que se traben en posición con un clic **(Figura 4)**. Consejo: Al colocar los anillos, deslice las barras de presión ligeramente hacia dentro de los canales.

Using Gate

Install Gate: Place one end of pressure rods next to the door frame or wall. Press the other end of pressure rods toward gate center while sliding gate out into doorway or opening. Push on gate to ensure it is tight. To tighten or loosen, turn pressure rod ends opposite each other as shown in step 1 above.

Remove Gate: Press ends of pressure rods away from doorway and slide gate out of doorway.

Cómo utilizar la puerta

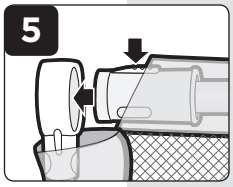
Instale la puerta: Coloque un extremo de las barras de presión junto al marco de la puerta o pared. Presione los otros extremos de las barras de presión hacia el centro de la puerta de tela, mientras la desliza hacia la entrada o vano. Empuje la puerta de tela para comprobar que esté firme. Para ajustarlas o aflojarlas, gire los extremos de las barras de presión en direcciones opuestas, como se muestra en el paso 1 anterior.

Retire la puerta: Presione los extremos de las barras de presión hacia fuera de la entrada o vano, y deslice la puerta de tela fuera de la entrada.

Care and Cleaning

Disassemble fabric gate panel:

1. Press buttons on pressure rods and slide side rods off **(Figure 5)**.
2. Slide all rods out of fabric channels.
3. Machine wash fabric gate panel in cold water on delicate cycle. Line dry.



Cuidado y limpieza

Desmontaje del panel de la puerta de tela:

1. Presione los botones de las barras de presión y deslice las barras laterales hacia fuera **(Figura 5)**.
2. Deslice todas las barras fuera de los canales de tela.
3. Lave el panel de tela a máquina con agua fría y ciclo de lavado suave. Cuelgue para secar.